

MASSACHUSETTS PERMIT TO DISCHARGE POLLUTANTS TO SURFACE WATERS

In compliance with the provisions of the Massachusetts Clean Waters Act, as amended (M.G.L. Chap. 21, §§ 26 - 53) and the implementing regulations at 314 CMR 3.00 and 4.00,

Polar Beverages
1001 Southbridge Street
Worcester, MA 01615

is authorized to discharge from the facility located at

Polar Beverages
40 Walcott Street
Worcester, MA 01603

to receiving water named

Middle River (MA51-02)
Blackstone River Basin
Class B (Warm Water Fishery)

in accordance with the following effluent limitations, monitoring requirements and additional conditions:

1. This permit shall become effective on February 1, 2021.
2. This permit shall expire five years after the effective date.
3. This permit supersedes the permit issued on April 7, 2015.
4. This permit incorporates by reference Part IA., Effluent Limitations and Monitoring Requirements, Part IB., Unauthorized Discharges, Part IC., Special Conditions, Part ID. Reporting Requirements, and Part II., Standard Conditions, as set forth in the 2021 NPDES Permit No. MA0040483, issued by the United States Environmental Protection Agency (EPA), Region 1, issued to Polar Corporation on February 1, 2021 (the 2021 NPDES Permit) and attached hereto as Appendix A; provided, however:
 - a. that the notification required by Part IA.8. shall also be provided to MassDEP;
 - b. that the reporting required by Part IB.1 shall be in accordance with 314 CMR 3.19(20)(e) (24 hour reporting);
 - c. that discharges of a new chemical or additive authorized under Part IC.1. are only authorized under this permit 30 days following written notification to MassDEP, unless otherwise notified in writing by MassDEP;
 - d. that a copy of the requests, reports, and information required by Part ID.3. to be submitted to EPA shall also be submitted to MassDEP electronically to massdep.npdes@mass.gov;
 - e. that, if there is a conflict between the definitions in 314 CMR 3.02 and/or 314 CMR 4.00 and the definitions in Part IIE, the definitions in 314 CMR 3.02 and/or 314 CMR 4.00 shall control, as applicable;
 - f. that the notifications required by 4.a. and 4.c. above shall be provided as follows:

Susannah King, NPDES Section Chief
Division of Watershed Management
Department of Environmental Protection
1 Winter Street – 5th Floor
Boston, MA 02108

5. This permit incorporates by reference the Standard Permit Conditions set forth in 314 CMR 3.19.
6. This permit includes the following additional conditions:
- Within six (6) months of the effective date of the permit, the permittee shall submit to MassDEP an evaluation of whether the facility uses any products containing any per- and polyfluoroalkyl substances (PFAS) and whether use of those products can be reduced or eliminated. The analysis shall be submitted electronically to massdep.npdes@mass.gov.
 - Within six (6) months after EPA's multi-lab validated method for wastewater is made available to the public on EPA's Clean Water Act methods program website¹, or two (2) years from the effective date of the NPDES permit, whichever is earlier, the permittee shall conduct monitoring of the effluent for PFAS compounds as detailed in the table below. If EPA has not issued a validated test method by twenty (20) months after the effective date of the NPDES permit, the permittee shall contact MassDEP (massdep.npdes@mass.gov) for guidance on an appropriate analytical method.

Effluent (Outfall 002)

Parameter	Units	Measurement Frequency	Sample Type
Perfluorohexanesulfonic acid (PFHxS)	ng/L	Quarterly ²	24-hour Composite
Perfluoroheptanoic acid (PFHpA)	ng/L	Quarterly	24-hour Composite
Perfluorononanoic acid (PFNA)	ng/L	Quarterly	24-hour Composite
Perfluorooctanesulfonic acid (PFOS)	ng/L	Quarterly	24-hour Composite
Perfluorooctanoic acid (PFOA)	ng/L	Quarterly	24-hour Composite
Perfluorodecanoic acid (PFDA)	ng/L	Quarterly	24-hour Composite

Notwithstanding any other provision of the 2020 Federal NPDES permit to the contrary, monitoring results shall be reported to MassDEP electronically (massdep.npdes@mass.gov) within 30 days after they are received. Those results do not need to be reported to EPA through NetDMR unless EPA establishes a requirement through a future permitting action.

- After completing one year of monitoring, if four (4) consecutive samples are reported as non-detect for all six PFAS compounds, then the permittee may submit a request to discontinue PFAS monitoring. Any such request shall be made in writing and sent to: massdep.npdes@mass.gov. The permittee shall continue such monitoring pending written approval from MassDEP to discontinue it.

¹ See <https://www.epa.gov/cwa-methods/other-clean-water-act-test-methods-chemical> and <https://www.epa.gov/cwa-methods>.

² Quarters are defined as January to March, April to June, July to September, and October to December. Samples shall be taken during the same month each quarter and shall be taken 3 months apart (e.g., an example sampling schedule could be February, May, August, and November).

Signed this 1st day of February, 2021

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Lealdon Langley', written in a cursive style.

Lealdon Langley, Director
Division of Watershed Management
Department of Environmental Protection



Massachusetts Department of Environmental Protection
One Winter Street, Boston MA 02108 • Phone: 617-292-5751

Communication for Non-English Speaking Parties - 310 CMR 1.03(5)(a)



1 English:

This document is important and should be translated immediately. If you need this document translated, please contact MassDEP's Diversity Director at the telephone numbers listed below.



2 Español (Spanish):

Este documento es importante y debe ser traducido inmediatamente. Si necesita este documento traducido, comuníquese con el Director de Diversidad de MassDEP a los números de teléfono que aparecen más abajo.



3 Português (Portuguese):

Este documento é importante e deve ser traduzido imediatamente. Se você precisa deste documento traduzido, entre em contato com Diretor de Diversidade da MassDEP para os números de telefone listados abaixo.



4(a) 中國（傳統）(Chinese (Traditional)):

本文件非常重要，應立即翻譯。如果您需要翻譯這份文件，請用下面列出的電話號碼與 MassDEP 的多元化總監聯繫。



4(b) 中国（简体中文）(Chinese (Simplified)):

本文件非常重要，应立即翻译。如果您需要翻译这份文件，请用下面列出的电话号码与 MassDEP 的多元化总监联系。



5 Ayisyen (franse kreyòl) (Haitian) (French Creole):

Dokiman sa-a se yon bagay enpòtan epi yo ta dwe tradui imedyatman. Si ou bezwen dokiman sa a tradui, tanpri kontakte Divèsite Direktè MassDEP a nan nimewo telefòn ki nan lis pi ba a.



6 Việt (Vietnamese):

Tài liệu này rất quan trọng và cần được dịch ngay lập tức. Nếu bạn cần dịch tài liệu này, xin vui lòng liên hệ với Giám đốc Đa dạng của MassDEP theo các số điện thoại được liệt kê dưới đây.



7 ប្រទេសកម្ពុជា (Kmer (Cambodian)):

ឯកសារនេះគឺមានសារៈសំខាន់និងត្រូវបានបកប្រែភាសា ប្រសិនបើអ្នកត្រូវបានបកប្រែ ឯកសារនេះសូមទំនាក់ទំនងឆ្នោតជានាយក MassDEP នៅលេខទូរស័ព្ទដែលបានរាយខាងក្រោម។



8 Kriolu Kabuverdianu (Cape Verdean):

Es documento é importante e deve ser traduzido imidiatamente. Se bo precisa des documento traduzido, por favor contacta Director de Diversidade na MassDEP's pa es numero indicode li d'boche.



9 Русский язык (Russian):

Это важный документ и он должен быть безотлагательно переведен. Если вам нужен перевод данного документа, пожалуйста, свяжитесь с директором по разнообразию компании MassDEP по телефону указанному ниже

**10 العربية (Arabic):**

هذه الوثيقة مهمة ويجب ترجمتها على الفور. إذا كنت بحاجة إلى هذه الوثيقة المترجمة، يرجى الاتصال بمدير التنوع في MassDEP على أرقام الهواتف المدرجة أدناه.

**11 한국어 (Korean):**

이 문서는 중요하고 즉시 번역해야 합니다. 이 문서의 번역이 필요하시다면, 아래의 전화 번호로 MassDEP의 다양성 감독에 문의하시기 바랍니다.

**12 հայերեն (Armenian):**

Այս փաստաթուղթը շատ կարևոր է և պետք է թարգմանել անմիջապես. Եթե Ձեզ անհրաժեշտ է այս փաստաթուղթը թարգմանվել դիմել MassDEP բազմազանությունը տնօրեն է հեռախոսահամարների թվարկված են ստորև.

**13 فارسی (Farsi [Persian]):**

این سند مهم است و باید فوراً ترجمه شده است. اگر شما نیاز به این سند ترجمه شده، لطفاً با ما تماس تنوع مدیر MassDEP در شماره تلفن های ذکر شده در زیر.

**14 Français (French):**

Ce document est important et devrait être traduit immédiatement. Si vous avez besoin de ce document traduit, s'il vous plaît communiquer avec le directeur de la diversité MassDEP aux numéros de téléphone indiqués ci-dessous.

**15 Deutsch (German):**

Dieses Dokument ist wichtig und sollte sofort übersetzt werden. Sofern Sie die Übersetzung von diesem Dokument benötigen, wenden Sie sich bitte an den Diversity Director MassDEP unter der unten aufgeführten Telefonnummer.

**16 Ελληνική (Greek):**

Το παρόν έγγραφο είναι σημαντικό και θα πρέπει να μεταφραστεί αμέσως. Αν χρειάζεστε μετάφραση του παρόντος εγγράφου, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον Διευθυντή Διαφορετικότητας του MassDEP στους αριθμούς τηλεφώνου που αναγράφονται παρακάτω.

**17 Italiano (Italian):**

Questo documento è importante e dovrebbe essere tradotto immediatamente. Se avete bisogno di questo documento tradotto, si prega di contattare il Direttore di Diversità di MassDEP ai numeri di telefono elencati di seguito.

**18 Język Polski (Polish):**

Dokument ten jest ważny i powinien zostać natychmiast przetłumaczony. Jeśli potrzebujesz przetłumaczonej wersji dokumentu, prosimy o kontakt z dyrektorem ds. różnorodności MassDEP pod jednym z numerów telefonu wymienionych poniżej.

**19 हिन्दी (Hindi):**

यह दस्तावेज़ महत्वपूर्ण है और तुरंत अनुवाद किया जाना चाहिए. यदि आपको इस दस्तावेज़ का अनुवाद करने की आवश्यकता है, तो कृपया नीचे सूचीबद्ध टेलीफोन नंबरों पर मासडेप्स डाइवर्सिटी के निदेशक से संपर्क करें।